Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 26 (1908)

Heft: 184

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 184 XXVI. Jahrgang Bern, Mittwoch, 22. Juli 1908 Berne, Mercredi, 22 juillet XXVIme année № 184

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertags | **Redaktion und Administration** im Eidgenössischen Handelsdepartement | **Rédaction et Administration** au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurance). — Korea (Schluss). — Uebertragungsdienst zwischen der Schweiz. Nationalbank und dem Postscheckverkehr. — Wochenausweise verschiedener Notenbanken. — Situations hebdomadaires de diverses banques d'émission.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Bremer Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft a. G.
zu Bremen.

Wir bringen unser Rechtsdomizil für den **Kanton Tessin** bei Herrn **Plinto Bernardoni** in Lugano hiemit zur öffentlichen Kenntnis.

Bremen, 17. Juli 1908. (D. 69)

Bremer Spiegelglas-Versich.-Gesellsch. a. G.

L'Assicuratrice Italiana,
Compagnie d'assurances contre les accidents et de réassurances, à MILAN

Le domicile juridique est élu pour le **Canton de Bâle-Ville:** M. **A. Eglin,** Steinenvorstadt 63, Bâle, en remplacement de M. Gass;
pour le **Canton de Schaffhouse:** M. **Herm. Haag-Amrehn,** Neustadt 45, Schaffhouse, en remplacement de M. Schärrer. (D. 68)

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de prenve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que se soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Bern. *Konkursamt Biel.* (1297)
Gemeinschuldner: Brast, Jacob, von Ufhusen (Luzern), geb. 1866, Milch-, Käse- und Eierhändler, an der Untergasse zu Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Juli 1908.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 30. Juli 1908, vormittags 10 Uhr, im Gläubtgerversammlungslokol, im Amthause zu Biel.
Eingabefrist: 22. August 1908.

Kt. Schwyz. *Konkursamt Küssnacht* (1293)
Ausgeschlagene Verlassenschaft des am 22. Mai abhin verstorbenen Dober, Josef, Landwirt, im Gsteig, in Küssnacht.
Datum der Liquidationseröffnung: 7. Juli 1908.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 27. Juli 1908, nachmittags 2 Uhr, auf dem Konkursamt Küssnacht, im Rathause daselbst.
Eingabefrist: Bis und mit Montag, den 27. Juli 1908.
Diejenigen, welche in das über den Gemeinschuldner abhin ergangene Benefizium Inventarii sich bereits angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle.* (1300)
Failli: Dupasquier, Louis, feu Joseph, à Vuadens.
Date de l'ouverture de la faillite: 4 juillet 1908.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 31 juillet 1908, à 2 heures du jour, à la salle du Tribunal, Château de Bulle.
Délai pour les productions: 25 août 1908.

Kt. Solothurn. *Konkursamt Olten-Gösgen.* (1290)
Gemeinschuldner: Siegrist, Rudolf, Jakobs sel., von Zäzwil (Aargau), mechanische Werkstätte, in Olten.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Juli 1908.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 30. Juli 1908, nachmittags 3 Uhr, im Hotel «Schweizerhof», in Olten.
Eingabefrist: Bis 25. August 1908.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (1288)
Failli: Mathey, Ed., charpentier-menuisier, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 8 juillet 1908.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 29 juillet 1908, à 3 heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 22 août 1908.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1294)
Failli: Rouiller, Samuel, entrepreneur de charpente, Boulevard de la Cluse.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 juin 1908.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 31 juillet 1908, à 10 heures avant-midi, à Genève, Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1re cour, 1er étage.
Délai pour les productions: 22 août 1908.

Kollokationsplan. — Etat de collocation
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Wädenswil.* (1281¹)
Gemeinschuldner: Isler, Emil, Handelsmann, zum «Farbhof», in Wädenswil.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 31. Juli 1908.

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère à Bulle.* (1298)
Failli: Pythoud, Jaques, feu François, serrurier, à Bulle.
Délai pour intenter l'action en opposition: 4 août 1908.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Moudon.* (1286/87)
Faillis:
Cuérel, Charles, à Moudon.
Pernet, Edouard, fabrique de cigares, à Moudon.
Délai pour intenter l'action en opposition: 3 août 1908.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites de Neuchâtel.* (1292)
Faillis: Conti et Perrenoud, Société en nom collectif, entrepreneurs, à St-Blaise.
Délai pour intenter l'action en opposition: lundi, 3 août 1908 inclusivement.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1295)
Faillie: Dame Christinet, L., bazar, Rue de la Croix d'Or, 7.
Délai pour intenter l'action en opposition: 1er août 1908.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle.* (1299)
Failli: Messerli, Charles, fils de Jean, boulanger, à Bulle.
Délai pour intenter l'action en opposition: 4 août 1908.

Kt. Graubünden. *Konkursamt Davos.* (1289)
Der abgeänderte, resp. ergänzte Kollokationsplan im Konkurse Sanatorium Beau Lieu A. G., Davos-Platz, liegt ab 25. Juli a. c. zur Einsicht auf.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 4. August 1908.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1296)
Faillis: Tartavel & Co, négociants, Rue du Stand, 46.
Délai pour intenter l'action en opposition: 1er août 1908.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne* (1301)
Faillis: A. Pittier & Cie, photographie des arts, à Lausanne.
Date de la révocation: 11 juillet 1908.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle.* (1211¹)

Mises d'immeubles.

L'office des faillites de la Gruyère vendra en mises publiques, lundi, 3 août 1908, à l'Hôtel-Pension du Lion d'Or, à Neirivue, les immeubles appartenant à la masse en faillite Pythoud-Geinoz, Joseph, près de la gare de Neirivue, comprenant 5 lots désignés comme suit:

1er lot: Usine hydro-électrique avec machines suivantes: Turbine et transmission, 1 dynamo et tableau avec accessoires, habitation et pré de 80 perches.
Prix d'estimation fr. 10,000.

2e lot: Moulin, habitation et pré de 150 perches.
Prix d'estimation fr. 4500.

3e lot: Habitation, caves, buanderie, atelier de menuiserie et sécboir, machines fixes selon détail ci-après: 1 moteur 35 HP, 1 transmission complète, 1 petite transmission complète, 1 dégauchisseuse avec renvoi, 1 afuteuse, 1 raboteuse à 3 faces avec renvoi, 1 toupie tenoneuse avec renvoi, 1 scie à ruban, 1000 mm complète, 1 mortaiseuse, 1 scie pendule, 1 scie circulaire avec renvoi, 1 forge à 1 feu avec ventilateur, 1 étempeuse et 1 meule émeri. Grange, écurie, remise et pré de 340 perches.
Prix d'estimation fr. 43,000.

4e lot: Pré de 141 perches.
Estimation fr. 650.

5e lot: Estivage et forêt dit «Pertet», situés rière Lessoc, 104 poses.

La vente de ce dernier lot aura lieu à tout prix.

Les conditions de mises seront déposées à l'office des faillites, dès le 24 juillet 1908.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Berne. *District de Moutier.* (1291)

Débiteur: Kottelat, Prospère, meunier, à Mervelier.

Date du jugement accordant le sursis: 17 juillet 1908.

Commissaire au sursis concordataire: Me Ed. Delévaux, notaire, à Moutier.

Délai pour les productions: Jusques et y compris le 14 août 1908.

Assemblée des créanciers: Jeudi, 3 septembre 1908, à 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de l'Ours, à Mervelier.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 24 août 1908.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne* (1302)

Débiteurs: A. Pittier & Cie, photographie des arts, à Lausanne.

Date de l'homologation: 11 juillet 1908.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau Wangen.

1908. 20. Juli. Inhaber der Firma **Jb Pfister-Haas** in Walliswil-Wangen ist Jakob Pfister allié Haas, von und in Walliswil-Wangen. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Kurzwarenhandlung.

20. Juli. Inhaber der Firma **Joh. Oberli** in Walliswil-Bipp ist Johann Oberli, von Rüderswil, in Walliswil-Bipp. Natur des Geschäftes: Wirtschaft, Krämerei, Käse- und Butterfabrikation.

20. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Born & Schaad**, Tuch-, Spezerei-, Quincaillerie- und Korbwarenhandlung, in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 38 vom 8. Februar 1899) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Ernst Schaad» in Herzogenbuchsee.

20. Juli. Inhaber der Firma **Ernst Schaad** in Herzogenbuchsee ist Ernst Schaad, von Oberbipp, in Herzogenbuchsee; die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Born & Schaad». Natur des Geschäftes: Tuch- und Korbwarenhandlung. Geschäftslokal: An der Bern-Zürichstrasse in Herzogenbuchsee.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1908. 17. Juli. Die Firma **Medardo Capello**, Comestibles, Spezereien und Weinhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 210 vom 24. Mai 1904, pag. 836), ist infolge Kokurserkenntnis des Gerichtspräsidenten von Luzern vom 6. Juli 1908 erloschen.

17. Juli. Die Firma **J. Steinmann** (Spezerei- und Manufakturwaren, Knochenmehlfabrik) in Hasle (S. H. A. B. Nr. 251 vom 8. September 1896, und dortige Verweisung) ist infolge Konkurserkenntnis des Gerichtspräsidenten von Entlebuch vom 29. Juni 1908 erloschen.

18. Juli. Die Firma **Joh. Dubach** (Spezereihandlung) in Grosswangen (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. Juni 1883, pag. 680) ist infolge Ableben des Inhabers erloschen.

20. Juli. Unter der Firma **Gipsermeister-Verband Luzern** gründet sich mit Sitz in Luzern und auf unbestimmete Dauer, gemäss Statuten vom 20. Mai 1908, eine Genossenschaft zum Zwecke der Wahrung und Förderung gemeinsamer Berufsinteressen und zur Pflege freundschaftlicher Beziehungen unter den Mitgliedern. Mitglied kann jeder in Luzern oder Umgebung wohnende Gipsermeister werden, der auf schriftliche Anmeldung an einer Genossenschaftsversammlung von zwei Dritteln aufgenommen wird und die Statuten, oder eine darauf bezugnehmende Erklärung unterzeichnet hat. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 20 und der Jahresbeitrag Fr. 10. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, welcher jedoch nur auf dreimonatliche schriftliche Kündigung auf Ende des Kalenderjahres stattfinden kann, ferner durch Ausschluss und Tod. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung und ein Vorstand von 3 Mitgliedern und zeichnen der Präsident oder Vizepräsident mit dem weitern Mitgliede des Vorstandes in kollektiver Zeichnung die verbindliche Unterschrift. Präsident ist Karl Weidmann, von Embrach; Vizepräsident, zugleich Aktuar: Josef Meier, jun., von Villmergen; Kassier: Xaver Bäcbler, von Malters, alle in Luzern.

Obwalden — Unterwalden-le-haut — Untervaldo alto

1908. 20. Juli. Die Firma **J. Burkhard z. Schynberg**, Handlung und Fremdenpension, in Lungern (S. H. A. B. Nr. 184 vom 7. Mai 1903, pag. 733), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

20. Juli. Inhaberin der Firma **K. Burkhard z. Schynberg** in Lungern ist Witwe Katharina Burkhard, geb. Wink, von Richterswil (Zürich), in Lungern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Burkbard z. Scbynberg». Natur des Geschäftes: Handlung und Fremdenpension.

20. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **von Ah & Imfeld**, Wirtschaft zur Pfistern, Bäckerei und Metzgerei, in Lungern (S. H. A. B. vom 26. November 1901, pag. 1577), hat sich infolge Ablebens der Gesellschafterin Witwe von Ah-Wagner aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «J. Imfeld-von Ah».

20. Juli. Inhaber der Firma **J. Imfeld-von Ah** in Lungern ist Josef Imfeld-von Ah, von und in Lungern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «von Ah & Imfeld». Natur des Geschäftes: Pension und Restaurant zur Pfistern mit Bäckerei.

Glarus — Glaris — Glarona

1908. 17. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **H. & F. Schmid**, Bleicherei, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 90 vom 18. Mai 1889, pag. 460), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1908. 16. Juli. Die Firma **Buchdruckerei Kreis** in Basel (S. H. A. B. Nr. 8 vom 27. Januar 1884, pag. 52) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Buchdruckerei Kreis & Co».

16. Juli. Carl Julius Kreis, von Basel, und Otto Kreis, von Ermatingen (Thurgau), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Buchdruckerei Kreis & Co** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1908 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Bucbdruckerei Kreis» übernommen hat. Natur des Geschäftes: Buchdruckerei und Verlag. Geschäftslokal: Petersgraben 21.

16. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Dornacher & Rottner** in Basel (S. H. A. B. Nr. 40 vom 16. Februar 1907, pag. 267) hat sicb aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «M. Rottner vorm. Dornacher & Rottner».

16. Juli. Inhaber der Firma **M. Rottner vorm. Dornacher & Rottner** in Basel ist Moritz Rottner, von Kattowitz (Preussen), wohnhaft in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Dornacher & Rottner». Natur des Geschäftes: Handel in Haushaltungsartikeln, Galanterie-, Bijouterie-, Spiel- und Lederwaren. Geschäftslokal: Falknerstrasse 7.

16. Juli. Inhaber der Firma **K. Hoffmanns** in Basel ist Karl Hoffmanns, von Krefeld (Preussen), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Möbel- und Tapezierergeschäft. Geschäftslokal: Albanvorstadt 15.

16. Juli. Die Firma **E. Urowitz** in Basel, Herrenartikel und Konfektion (S. H. A. B. Nr. 259 vom 18. Oktober 1907, pag. 1798), ist infolge Wegzuges des Inhabers erlosohen.

17. Juli. Aus der Direktion der Aktiengesellschaft unter der Firma **Gesellschaft für Bandfabrikation** in Basel (S. H. A. B. Nr. 163 vom 17. Mai 1899, pag. 660) ist Max Bally infolge Todes ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.

17. Juli. Die Firma **W. Giss** in Basel (S. H. A. B. Nr. 224 vom 7. September 1907, pag. 1567) verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Hotelbetrieb. Sandgrubenstrasse 2 (Erlenhof).

18. Juli. Die Firma **J. J. Hürlimann** in Basel (S. H. A. B. Nr. 169 vom 8. Juni 1898, pag. 703) verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Fabrikation von Früchtenkonserven und Sauerkraut.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1908. 18. Juli. Die Firma **A. Veraguth-Robbi** in St. Moritz, Manufakturwaren, Quincaillerie etc. (S. H. A. B. Nr. 292 vom 22. Juli 1904, pag. 1165), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «A. & U. Veraguth, vormals A. Veraguth-Robbi», in St. Moritz.

Amalia Christina Veraguth und Ursulina Veraguth, beide von Präz und wohnhaft in St. Moritz-Dorf, haben unter der Firma **A. & U. Veraguth, vormals A. Veraguth-Robbi**, in St. Moritz-Dorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Februar 1908 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Veraguth-Robbi» in St. Moritz. Natur des Geschäftes: Manufakturwaren, Quincaillerie etc. Geschäftslokal: Haus Nr. 6 an der Hauptstrasse.

18. Juli. Die Firma **Christian Bircher** in Küblis, Weinhandlung und Gasthaus (S. H. A. B. vom 22. Mai 1883), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18 luglio. Caspero Semadeni, fu P. Ant°, e Pietro Antonio Semadeni, fu P. Ant°, ambedue di Poschiavo e ivi domiciliati, hanno costituito sotto la ditta **Fratelli Semadeni**, in Poschiavo una società in nome collettivo, cbe ha incominciata il 1° luglio 1908. Genere del commercio: Fabbrica di mobili, costruzioni, segheria. Locale: Casa n° 133. La casa conferisce procura a Pietro Antonio Semadeni jun., di Poschiavo.

18. Juli. Die Firma **Geschwister Gadolla** in Disentis, Hotellerie (S. H. A. B. Nr. 317 vom 26. Dezember 1907, pag. 2191), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Hotel Krone-Babnbof.

18. Juli. Inhaber der Firma **Joh. Luzi Caviezel** in Valbella-Lenzerheidesee, welcbe am 1. März 1907 entstanden ist, ist Johann Luzi Caviezel, von Ems, wohnbaft in Valbella-Lenzerheidesee. Natur des Geschäftes: Pension und Restauration. Geschäftslokal: Pension Valbella.

18 luglio. Marco Nicola, di Roveredo, domiciliato in Roveredo, è proprietario unico della ditta **M. Nicola, Segheria**, in Roveredo. Genere di commercio: Segheria e negozio di legname. Locale: Piazza Mercato, in Roveredo.

20. Juli. Die Firma **S. Toscan**, Zigarren-, Tabak- und Kolonialwarenhandlung, in Chur (S. H. A. B. vom 23. Juni 1897), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Toscan & Cie» in Chur.

Witwe Johanna Toscan, geb. Schumacher, in Chur, Simon Toscan, in Chur, Martin Toscan, in Bern, und Johann Toscan, in Chur, alle vier von Splügen, haben unter der Firma Toscan & Cie in Chur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1908 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «S. Toscan» in Chur. Zur Vertretung der Firma ist einzig der Gesellschafter Johann Toscan befugt. Natur des Geschäftes: Zigarren-, Tabak- und Kolonialwarenhandlung. Geschäftslokal: Am Kornplatz.

20. Juli. Peter Seely, von Flims, in Flims, und Paul Buol, von Davos, in Flims, haben unter der Firma **Seely & Buol, Hotel Surselva**, in Waldhaus Flims eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1907 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Bau und Betrieb des Hotels Surselva Geschäftslokal: Hotel Surselva.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1908. 18. Juli. Unter dem Namen **Genossenschaft für den Betrieb eines alkoholfreien Volkshauses** besteht mit Sitz in Weinfelden auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft, welche bezweckt, mittelst einer alkoholfreien Kostgeberei jedermann für eine billige und gute Pension zu sorgen und durch Errichtung eines öffentlichen Lesesaales, sowie anderer nötig werdender Unterhaltungslokale, den Alkoholismus zu bekämpfen und die materielle und sittliche Hebung des Volkes zu fördern. Die Genossenschaft ist politisch und religiös neutral. Die Statuten sind am 8. November 1907 festgestellt worden. Mitglied der Genossenschaft wird jedermann, der mindestens einen Garantieschein von Fr. 20 unterzeichnet und die gezeichnete Summe zur Hälfte einbezahlt oder sich zu einem jährlichen Beitrag von mindestens Fr. 3 verpflichtet. Behörden, Vereine und Korporationen, welche sich zu den vorbenannten Leistungen verpflichten, werden Kollektivmitglieder und haben bei ordentlichen und ausserordentlichen Versammlungen je eine Stimme. Bei Todesfall können die Hinterlassenen in Rechte und Pflichten der Garantiescheininhaber treten. Bei den Beitragsmitgliedern erlischt die Mitgliedschaft mit dem Tode oder durch schriftliche Austrittserklärung. Kein Mitglied hat bei seinem Austritt das Recht auf irgendwelche Vergütung der bezahlten Gelder. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen, nie das Vermögen der einzelnen Mitglieder. Der Betrieb des Volkshauses geschieht in Regie. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch das «Thurgauer Tagblatt». Eine Statutenänderung kann nur bei Anwesenheit von mindestens der Hälfte der Genossenschaftsmitglieder und bei $^2/_3$ Stimmenmehrheit beschlossen werden. Die Genossenschaft kann sich nur auflösen, wenn bei einer Anwesenheit von mindestens $^4/_5$ aller Mitglieder $^2/_3$ der Stimmenden es verlangen. Bei einer allfälligen Liquidation der Genossenschaft dürfen Garantiekapital, sowie etwaige Aktivüberschüsse nicht unter die Mitglieder verteilt, sondern sollen irgend einer Behörde, Korporation oder einem gemeinnützigen Verein zur Verwendung überwiesen werden. Das nähere bestimmt die letzte Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Verwaltungsrat, die Betriebskommission und die Rechnungsrevisoren. Der Verwaltungsrat besteht aus 7 Mitgliedern: Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und 3 Beisitzern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift und vertritt die Genossenschaft nach aussen. Der Verwaltungsrat besteht aus: Diethelm Meyer, Pfarrer, von Zürich, Präsident; Emil Hasenfratz, von Altikon (Kt. Zürich), Vizepräsident; Paul Thurnheer, von Weinfelden, Aktuar; Gottlieb Meier-Brütsch, von Neerach (Kt. Zürich), Kassier; Joseph Schmucki, von Ernetschwil (Kt. St. Gallen); Paul Ausderau, von Boltshausen, und Otto Roth, von Wigoltingen, Beisitzer; sämtliche wohnhaft in Weinfelden.

18. Juli. Inhaber der Firma **Alb. Holliger** in Roggwil ist Albert Holliger, von Boniswil (Kt. Aargau), wohnhaft in Roggwil. Müllerei.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1908. 20 luglio. Le seguenti ditte si cancellano d'ufficio, a tenore dell'art. 28, § 2, del regolamento del 6 maggio 1890, per causa di partenza:

G. Cretti, tipografia per articoli reclame, in Tenero (F. u. s. di c. del 30 luglio 1900, nº 268, pag. 1076).

Eugenio Sartoris, vini all'ingrosso ed Albergo Elvezia, in Tenero (F. u. s. di c. del 31 maggio 1905, nº 228, pag. 910).

Per causa di decesso:

Longhi Giuseppe, fabbricazione di tele metalliche, in Locarno (F. u. s. di c. del 13 ottobre 1904, nº 391, pag. 1562).

Ufficio di Mendrisio.

20 luglio. La ditta **Papis Luigi**, negozio di mercerie, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 5 giugno 1883, nº 82, pag. 657), è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

20 luglio. La società in nome collettivo **Tirelli & Ci e Manfroni, Cooperativa farmacisti**, in Chiasso (F. u. s. di c. del 21 maggio 1908, nº 130, pag. 926), ha modificato il suo genere di commercio come segue: Rappresentanza di prodotti chimici brevettati e vendita dei prodotti della ditta Merk di Darmstadt.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Orbe.

1908. 18 juillet. L'association **Société de fromagerie de Rances**, à Rances (F. o. s. du c. du 21 décembre 1889, nº 194, page 920, et du 5 septembre 1904, nº 342, page 1365), fait inscrire que le comité est actuellement composé de Jules Pisler, président: Louis Meyland, vice-président; Gustave Ravey, secrétaire; Charles, feu Jules Randin, caissier; Emile Simonin, membre; tous domiciliés à Rances. Le président a seul la signature sociale.

Bureau d'Yverdon.

18 juillet. Sous la dénomination de **Battoir à grain de Valeyres-sous-Ursins**, il existe avec siège au dit Valeyres-sous-Ursins, une association qui a pour but l'achat et l'exploitation en commun de la machine à battre le grain de Louis Pidoux, compris le surplus du bâtiment et terrain y attenant. Les 24 associés sont propriétaires par parts égales des biens meubles et immeubles de la société et co-débiteurs solidaires dans la même proportion des dettes de la société ainsi que des dépenses à faire au nom de l'association. Les statuts datent du 11 juillet 1908. L'assemblée générale se prononce sur l'admission et la sortie des sociétaires. Les associés ne peuvent vendre leur part qu'à l'association elle-même. Les contributions pour le battage sont fixées chaque année par l'assemblée générale. Les recettes annuelles serviront à payer les dettes et intérêts à la charge de la société, ainsi qu'à couvrir les frais, l'entretien du matériel et l'amortissement des dettes sociales. L'associé pourra se retirer en se conformant aux statuts et en payant sa part, s'il y a lieu, aux dettes sociales. Les organes de l'association sont: L'assemblée générale et un comité composé de cinq membres. L'association est engagée vis-à-vis des tiers par les signatures du président et du secrétaire du comité, apposées collectivement. La signature du vice-président peut remplacer celle du président ou du secrétaire. Le comité est composé comme suit: Clément Beney, syndic, président; Robert Beney, vice-président; Lucien Miéville, secrétaire; Auguste Henry et Alfred Grin, membres; tous à Valeyres-sous-Ursins.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1908. 17 juillet. La raison **Jules Emile Ducommun**, à La Chaux-de-Fonds, posage de glaces de montres (F. o. s. du c. du 9 septembre 1897, nº 230), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

18 juillet. La société en commandite **W. Holliger & Cie**, à Neuchâtel (inscrite sur le registre du commerce du district de Neuchâtel, le 15 juillet 1908), a établi, dès le 1er janvier 1908, sous la même raison sociale, une succursale à La Chaux-de-Fonds. Henri Schoechlin, associé commanditaire a reçu la procuration de la société. Wilhelm Holliger, associé indéfiniment responsalbe, et Henri Schoechlin, fondé de procuration, représentent la succursale et signent en son nom. Genre de commerce: Entreprise générale d'ouvrages en béton armé, d'asphaltages, de travaux de maçonnerie et de ciment. Bureaux: Rue Daniel-Jean-Richard, nº 13.

18 juillet. Les raisons de commerce suivantes sont radiées d'office:

a. Ensuite de la faillite des titulaires:

Jules Junod, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 26 juin 1902, nº 243).

Ramseyer, Schneider & Cie., à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 4 juin 1907, nº 142), atelier d'installations sanitaires et de chauffage.

Modern Watch Co., Société anonyme, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente d'horlogerie (F. o. s. du c. du 4 février 1908, nº 28).

b. Ensuite du départ des titulaires:

Etablissements Chs: Brisebard, succursale Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 9 décembre 1904, nº 28).

Genf — Genève — Ginevra

1908 17 juillet. La société en nom collectif **W. Kündig et fils**, à Genève (F. o. s. du c. du 25 mai 1897, page 578), est déclarée dissoute par suite du décès de l'associé Wilhelm Kündig, survenu le 24 février 1908.

La maison est continuée depuis le 1er mars 1908, avec reprise de l'actif et du passif, par l'associé restant, Albert Kündig fils, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, sous la raison **Alb. Kündig**, à Genève. Genre d'affaires: Imprimerie typographique. Locaux: 4, Rue du Vieux Collège. La maison donne procuration à Charles Lassieur, de Genève, domicilié au Grand Saconnex.

17 juillet. La société en commandite **S. A. Möckli et Cie**, à Genève (F. o. s. du c. du 26 mars 1908, page 523), est déclarée dissoute dès le 18 mai 1908.

L'associé Samuel-Alexis Möckli, d'origine thurgovienne, domicilié à Plainpalais, est resté, dès cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison **S. A. Möckli fils**, à Genève. Genre d'affaires: Agence de relations commerciales pour l'importation et l'exportation et édition d'un ouvrage spécial de crédit. Bureaux: 4, Rue du Port Franc.

17 juillet. Suivant statuts et procès-verbal d'assemblée constitutive en date du 16 juillet 1908, il s'est constitué sous la dénomination de **Société anonyme immobilière Villas Rustiques**, une société anonyme ayant pour but l'achat de terrains dans le canton de Genève, la construction, la possession et la revente de villas. Son siège est au Petit-Saconnex, dans les bureaux de M. Jh Rubin, Chemin des Asters 4 bis, sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de deux mille cinq cents francs (fr. 2500), divisé en 25 actions de fr. 100 chacune. Les actions sont au porteur. La société sera administrée par un seul administrateur; elle est valablement engagée par sa seule signature. Les publications concernant la société seront faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». L'administrateur est actuellement Georges Guibentif, peintre, domicilié à Genève.

17 juillet. Aux termes de procès-verbal dressé par Me Rivoire, notaire, à Genève, le 12 juin 1908, les actionnaires de la Société **Immobilière du Léman A.**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 12 mai 1902, page 737), réunis le dit jour en assemblée extraordinaire ont décidé de modifier le capital et les statuts de la dite société: 1º Le capital social primitif de fr. 55,000, divisé en 220 actions de fr. 250 chacune, est rédult à la somme de fr. 22,000, divisé en 220 actions de fr. 100 chacune. Le montant de chaque action a été ainsi réduit de fr. 250 à 100; 2º il a été créé 32 actions ordinaires nouvelles aussi au porteur, entièrement souscrites et libérées; 3º il a été créé 190 actions nouvelles privilégiées de fr. 100 chacune, également au porteur, entièrement souscrites et libérées. Par suite de cette modification, le capital social est fixé à la somme de quarante-quatre mille deux cents francs (fr. 44,200), divisé en 252 actions ordinaires et 190 actions privilégiées, toutes de fr. 100 chacune et au porteur. Les autres modifications statutaires ne sont pas soumises à la publication. Il résulte du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire de la dite société, réunie le même jour que le conseil d'administration est actuellement composé pour une nouvelle période de 3 ans de: Joachim Zoppino, entrepreneur, Alphonse Zoppino, entrepreneur, Eugène Corte, architecte, Louis Grasset, entrepreneur, et Félix Wanner, serrurier, tous à Genève.

17 juillet. Aux termes de procès-verbal dressé par Me Rivoire, notaire, à Genève, le 12 juin 1908, les actionnaires de la Société **immobilière du Léman B.**, société anonyme dont le siège est aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 12 mai 1902, page 737), réunis le dit jour en assemblée extraordinaire, ont décidé de modifier le capital et les statuts de la dite société: 1º Le capital social primitif de fr. 45,000, divisé en 180 actions de fr. 250 chacune, est réduit à la somme de fr. 18,000, divisé en 180 actions de fr. 100 chacune. Le montant de chaque action a été ainsi réduit de fr. 250 à fr. 100; 2º il a été créé 57 actions ordinaires nouvelles aussi au porteur, entièrement souscrites et libérées; 3º il a été créé 235 actions nouvelles privilégiées de fr. 100 chacune, également au porteur, entièrement souscrites et libérées. Par suite de cette modification, le capital social est fixé à la somme de quarante-sept mille deux cents francs (fr. 47,200), divisé en 237 actions ordinaires et en 235 actions privilégiées, toutes de fr. 100 chacune et au porteur. Les autres modifications statutaires ne sont pas soumises à la publication. Il résulte du procès-verbal de l'assemblée générale de la dite société, tenue le même jour, que le conseil d'administration

est actuellement composé pour une nouvelle période de 3 ans de Joachim Zoppino, entrepreneur; Alphonse Zoppino, entrepreneur; Eugène Corte, architecte; Louis Grasset, entrepreneur, et Félix Wanner, serrurier; tous à Genève.

18 juillet. Sous la dénomination de **Société d'art public**, et suivant statuts modifiés et adoptés le 6 avril 1908, il a été formé une société en conformité du titre 28 du Code fédéral des Obligations. Le siège de la société est établi à Genève, sa durée est indéterminée. Elle a pour but: 1° La vulgarisation de tous éléments d'art public en général, l'étude et la discussion de toute question qui s'y rattache; 2° l'initiative des mesures à prendre pour assurer la conservation dans la ville ou le canton de Genève, de tout ce qui présente un intérêt quelconque artistique, pittoresque, historique ou autre; 3° l'élaboration, l'examen et la réalisation de tout projet destiné à l'embellissement de Genève. En outre la société constitue la section genevoise de la ligue pour la conservation de la Suisse pittoresque (Heimatschutz). Pour devenir membre de la société il suffit d'en faire la demande au comité et de payer la contribution annuelle. Les membres sortent de la société par démission ou exclusion prononcée par l'assemblée générale et par refus de paiement de la contribution annuelle. Les sociétaires ne sont tenus à aucune responsabilité personnelle quant aux engagements de la société, lesquels sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. La société est dirigée par un comité de 25 membres, nommés pour 3 ans par l'assemblée générale et immédiatement rééligibles. Le comité désigne lui-même son bureau composé d'un président, de deux vice-présidents, d'un secrétaire et d'un trésorier. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de la majorité des membres du bureau ou celle d'un ou deux membres du dit bureau délégués par lui. Les publications concernant la société seront valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle de Genève». En cas de dissolution de la société, la dernière assemblée générale déterminera, s'il y a lieu, l'emploi de l'actif social. Le bureau du comité est actuellement composé de Eugène Moriaud, président; Louis Roux, 1er vice-président; Horace de Saussure, 2e vice-président; Edm.-W. Viollier, secrétaire; Camille Martin, trésorier; tous à Genève. Siège social: 3, Place des Bergues.

18 juillet. La **Société Immobilière de la Source**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 11 février 1907, page 239), a, dans son assemblée générale du 9 juillet 1908, réduit son capital social de fr. 160,000 à cent quarante-quatre mille cinq cents francs (fr. 144,500) par l'annulation de 62 actions de fr. 250. En outre Alphonse Patru, à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration en remplacement de Pierre-Louis Pittard, démissionnaire.

18 juillet. La **Société des Eaux de l'Arve**, société anonyme ayant son siège à Vessy (Veyrier) (F. o. s. du c. du 16 juillet 1907, page 1274), a, dans son assemblée générale du 26 juin 1908, constaté l'augmentation de son capital social qui de la somme de fr. 190,000 a été porté à deux cent cinquante mille francs (fr. 250,000) par la souscription de 120 actions de fr. 500. Les nouvelles actions sont entièrement libérées.

18 juillet. La société en commandite **Boulanger, Barbey et Cie**, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 7 décembre 1907, page 2087), est déclarée dissoute dès le 30 juin 1908.

L'associé Théophile Boulanger, d'origine française, domicilié au Plan-les-Ouates, est resté, dès cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison **Th. Boulanger**, à Plainpalais. Genre d'affaires: Fabrication et vente de cadrans émaillés. Locaux: 13, Rue de la Coulouvrenière.

18 juillet. La société en nom collectif **Hte Gay et fils**, à Genève (F. o. s. du c. du 3 février 1903, page 161, et 9 février 1903, page 195), est déclarée dissoute dès le 30 juin 1908.

L'associé François-Louis Gay fils, d'origine française, domicilié à Genève, est resté, dès cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison **Louis Gay**, à Genève. Genre d'affaires: Entreprise de serrurerie. Locaux: 17, Rue du Cendrier.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 24081. — 16 juillet 1908, 6 h.

G. Hauri, négociant,
Marseille (France).

Huile de coton.

N° 24082. — 17 juillet 1908, 8 h.

North British Rubber Cie, Limited, fabrique et commerce,
Bruxelles (Belgique).

Articles en caoutchouc et spécialement galoches, souliers, canevas, bottes de neige et chaussures caoutchoutées.

N° 24083. — 17 juillet 1908, 8 h.

North British Rubber Cie, Limited, fabrique et commerce,
Bruxelles (Belgique).

Articles en caoutchouc et spécialement galoches, souliers, canevas, bottes de neige et chaussures caoutchoutées.

N° 24084. — 17 juillet 1908, 8 h.

North British Rubber Cie, Limited, fabrique et commerce,
Bruxelles (Belgique).

Articles en caoutchouc et spécialement galoches, souliers, canevas, bottes de neige et chaussures caoutchoutées.

N° 24085. — 17 juillet 1908, 8 h.

North British Rubber Cie, Limited, fabrique et commerce,
Bruxelles (Belgique).

Articles en caoutchouc et spécialement galoches, souliers, canevas, bottes de neige et chaussures caoutchoutées.

N° 24086. — 17 juillet 1908, 8 h.

North British Rubber Cie, Limited, fabrique et commerce,
Bruxelles (Belgique).

Articles en caoutchouc et spécialement galoches, souliers, canevas, bottes de neige et chaussures caoutchoutées.

N° 24087. — 17 juillet 1908, 8 h.

North British Rubber Cie, Limited, fabrique et commerce,
Bruxelles (Belgique).

Articles en caoutchouc et spécialement galoches, souliers, canevas, bottes de neige et chaussures caoutchoutées.

N° 24088. — 17 juillet 1908, 8 h.

Mermod frères, fabricants,
Ste-Croix, (Suisse).

Savons liquides et appareils pour la distribution des dits.

„LISO"

"HELVETIA", Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt in Zürich

Bilanz pro 31. Dezember 1907

Aktiva

Fr.	Ct.	
123,300	—	Obligationen der Garanten.
10,045	24	Kassabestand.
280,521	47	Prämien-Ausstände.
130,765	71	Bank-Guthaben.
1,062,000	—	Wertschriften-Konto.
12,663	25	Marchzinsen.
16,821	90	Agenturen und Debitoren. (B. 71)
1,636,117	57	

Passiva

	Fr.	Ct.
Garantiekapital	246,600	—
Reservefonds	270,000	—
Prämien-Reserve	509,957	35
Schaden-Reserve	590,082	45
Kreditoren	15,827	80
Gewinn- und Verlust-Konto	3,649	97
	1,636,117	57

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Korea

(Auszug aus einem Bericht des schweizerischen Gesandten in Tokyo, Herrn Dr. Paul Ritter, über seinen Besuch der japanisch-koreanischen Ausstellung in Söul, im Herbst 1907)

II (Schluss).

Bergbau. Gold ist in Korea schon in den ältesten Zeiten gefunden worden, und es ist durch deutsche Geologen konstatiert, dass solches in jedem Flusse des Reiches vorkommt. Ausser Gold wird noch Kupfer, Silber, Nickel, Eisen, Graphit und Kohle gegraben. Während bis jetzt in den Bergwerken fast ausschliesslich nach Gold gesucht worden ist, wird, wie man mir sagte, künftig besonders nach Kohlen und Eisen gegraben werden. Es sollen nach Schätzung von Sachverständigen in der Provinz Pyoengyang, in der Nähe des Taidong-Flusses, Lagerungen von über 10 Millionen Tonnen Anthracit ähnlicher Kohle liegen. Eisen könne, in der Kangwun-Provinz besonders, in unbeschränkter Menge geschürft werden. Der Reichtum sei so gross, dass bisher das von den Eingeborenen benötigte Eisen einfach von der Erdoberfläche aufgelesen und in primitivster Weise geschmolzen worden sei. Konzessionen sind bereits erteilt an amerikanische, englische, deutsche, französische, belgische und italienische Konsortien, von denen die mit einem Kapital von 5 Millionen amerikanischen Dollars arbeitenden «Oriental Consolidated Mines» in Unsan (Pyoengando) die erfolgreichsten sind.

Die Deutschen haben erfolglos während mehrerer Jahre bis 1903 in einer Goldmine in Tangkogae gegraben. Nun haben sie dieselbe mit grossen Verlusten aufgegeben und bearbeiten unter dem Namen «Deutsches Korea Syndikat» eine neue Konzession im Distrikte Soentschoen (Nord-Pyoengondo). Das Bergwerk liegt nur etwa 10 Kilometer von der Station Soentschoen der Söul-Windschu-Bahn entfernt. Die Italiener sind die Zuletztgekommenen. Sie sind sehr optimistisch und glauben, wie mir der italienische Konsul in Söul sagte, ganz ausgezeichnete Strecken, besonders für Kupfer gesichert zu haben.

Da der Bergbau dasjenige Gebiet ist, welches den Fremden zurzeit am meisten Aussicht auf Gewinn bieten kann, so habe ich alle wünschenswerten Daten zusammengetragen und bin zu spezieller Auskunft stets bereit. Es ist Bedingung für die Interessenten, dass sie einen Sachverständigen entsenden, welcher ein Terrain (claim) aussucht. Die Konzessionen werden heute seitens der Japaner noch leichter erteilt als früher, seitens des koreanischen Hofes, denn die neue Regierung brennt darauf, Kapitalien in das Land zu ziehen.

Es ist heute noch unmöglich, ein Urteil über die Rentabilität der Erschliessung der koreanischen Bodenschätze zu fällen. Grössere Aussicht auf Erfolg wird derjenige Fremde haben, der das Geschäft gemeinsam mit Japanern unternimmt. Im allgemeinen aber scheinen die Japaner zu finden, dass sie selbst im eigenen Lande ebenso gute Chancen und bessere Bedingungen für den Bergbau haben, als hier über See.

So ist es auch erklärlich, dass manche Bergwerkrechte, und darunter, wie gesagt, recht gute, welche sich Japaner gesichert haben, angeblich aus Kapitalmangel nicht in Angriff genommen werden. Alle diese japanischen Konzessionäre sind gewillt, ihre Rechte zu verkaufen und laufen die fremden Konsulate in Söul ab, um mit ihren Konzessionen zu hausieren.

Industrie. Von den durch die Eingeborenen ausgeübten primitiven Industrien habe ich bereits gesprochen, ebenso von den landwirtschaftlichen Verbesserungen im Lande. Hand in Hand mit ihnen setzt eine moderne industrielle Entwicklung ein.

Es ist im Laufe dieses Jahres auf Veranlassung der japanischen Generalresidentur eine technische Schule gegründet worden. Für Bau und Einrichtung wurden Yen 90,000, für die jährlichen Betriebskosten Yen 40,000 ausgeworfen. Die Lehrkräfte sind Japaner; die Unterrichtsfächer: Färberei, Baumwoll-, Leinen-, Seiden- und Wollweberei, Porzellanfabrikation und Töpferei, Metallbearbeitung (Giessen etc.), Kunsttischlerei, Papierfabrikation, Gerberei, Seifensiederei, Herstellung künstlichen Düngers, Oelbereitung und Bauzeichnen.

Auf Wunsch des japanischen Finanzratgebers wurde in 1906 auch eine staatliche Druckerei errichtet, die neben andern Arbeiten, Stempelmarken, Staatsobligationen etc. druckt. Mit ihr ist eine Papierfabrik verbunden.

In Yonsan, bei Söul, ist eine grosse Dampfziegelei eröffnet worden. (Yen 170,000). Ferner nimmt der Staat den Bau der Wasserleitungsanlagen in den Häfen selbst in die Hand. Er hat für Chemulpo Yen 2,300,000, für Pyonyang Yen 1,300,000 bestimmt und die Arbeiten bereits begonnen. An den Kosten der Wasserleitung in der japanischen Niederlassung von Fusan ist die japanische Kolonie mit $^2/_3$ an den Yen 1,170,000 betragenden Kosten beteiligt. In Söul ist die Wasserversorgung, laut einer früher erteilten Konzession, einem englischen Konsortium, der «Corean Water works Ld.», übertragen. Die Arbeiten sind eben erst begonnen worden (Kapital £ 250,000 in Aktien und £ 250,000 in Obligationen).

Die «American Corean Electric Co.», welche seit einigen Jahren in Söul eine elektrische Strassenbahn, sowie die Beleuchtungsanlage unterhält, hat in 1906 Yen 179,895 an Einnahmen erzielt und Yen 132,823 Auslagen gehabt. Die Gesellschaft hat 37 Personenwagen und 18 Frachtwagen. Der Preis einer Teilstrecke beträgt 2½ sen. = ca. 6½ Cts. Ferner ist in 1907 die «Chemulpo Electric Co.» in Betrieb getreten. Die Beleuchtungsanlage ist aus Deutschland bezogen worden. Ebenfalls in 1907 sind als japanische Privatunternehmungen in Chemulpo neu entstanden: Eine Soja-Saucenfabrik (Yen 200,000), eine Reisschnapsbrennerei (Yen 500,000); geplant sind eine Bierbrauerei und eine Zuckerraffinerie. Eine Reismühle soll in Tschinampo gebaut werden und eine Zementfabrik (1 Million Yen) in Pyonyang. Die Einrichtung derselben wurde an die grossen Asano-Cementwerke in Japan vergeben.

Eine japanische Gesellschaft, die «Hansang Gas Co.», hat die Konzession für die Einrichtung eines Gaswerks in Söul erhalten. Das Kapital ist 3 Millionen Yen; der Betrieb muss Ende 1909 beginnen, die Konzessionsdauer beträgt 25 Jahre. Die koreanische Regierung erhält vom Reingewinn, sofern derselbe 15 % des Aktienkapitals übersteigt, 20 %.

Was die sonstigen japanischen Gründungen in der koreanischen Hauptstadt anbetrifft, so gebe ich nachstehend eine Aufstellung, welche die in Tokyo erscheinende «Asahi» veröffentlichte. Sie zeigt den Stand der Geschäfte Ende Juni 1907. Bemerkenswert ist, dass nicht weniger als 5 japanische Banken in Söul arbeiten.

Name der Gesellschaft	Registriertes Kapital Yen
Mitsui Bussan Kaisha	1,000,000
Tosakami Co.	370,000
Nikkan Shokushin Co.	50,000
Taikan Gyuhi Co.	50,000
Nikkan Somemono Co.	10,000
Bansei Shokai	10,000
Keijo Yoyu Co.	100,000
Keijo Yakunin Co.	10,000
Wakabayashi Muguwara Co.	50,000
1. Ginko	10,000,000
Dai 58 Ginko	3,000,000
Keijo Suisanbutsu Shijo	60,000
Daito Unyu Co.	20,000
18. Ginko	2,000,000
Kankoku Jitsugyo Co.	100,000
Keijo Jitsugyo Co.	400,000
Kankoku Ginko Co.	1,000,000
Nihon Kogyo Ginko	17,500,000
Kankoku Shokusan Co.	300,000
Keiji Kigyo Co.	1,000,000
Total	37,030,000

Zwei englische Banken, die «Hongkong & Shanghai Banking Co. Ld.», sowie die «Chartered Bank of India, Australia & China» haben Agenturen in Chemulpo errichtet.

Während alle die vorgenannten Gründungen der Privatinitiative entsprungen sind, hat sich vor ganz kurzer Zeit in Tokyo eine grosse «Besiedlungsgesellschaft für Korea» gebildet, welcher die ersten Kapitalisten Japans angehören und an deren Spitze der frühere Premierminister Katsura steht. Sie will nicht nur die japanische Auswanderung nach Korea überwachen und in geeignete Bahnen lenken, sondern so ziemlich alle Gewerbszweige von wirtschaftlicher Bedeutung betreiben. Staatliche Unterstützung ist ihr in weitestem Umfange zugesichert. Sie wird mit 10 Millionen Yen Kapital arbeiten, hat das Recht, bis zu 100 Millionen Yen Anleihen zu machen und soll ausser Einwanderung und Ansiedelung, auch Ackerbau, Bergbau, Fischerei und Verarbeitung von Meeresprodukten, sowie Bankgeschäfte selbständig betreiben. Sie will durch Beleihung und Abzahlungsgeschäfte die wirtschaftliche Entwicklung Koreas fördern und Koreaner wie Japaner in gleichem Masse unterstützen.

Das bis vor kurzem vor Waffen starrende Korea wird daher in Bälde ein hochinteressantes Bild friedlicher Entwicklung bieten. Bis heute ist zwar das Land durch Aufstände immer noch beunruhigt, aber es läge ganz in der Macht der Japaner, diese Insurrektion mit der nötigen Kraftentwicklung zu unterdrücken.

Korea wird, vorderhand wenigstens, dem Namen nach ein selbständiges Reich bleiben, aber den Japanern sind durch Staatsverträge die Vertretung gegenüber dem Auslande, die freie Verfügung in der Verwaltung, die Gesetzgebung, die Rechtsprechung, die Finanzen, das Schulwesen, das Heer und die Flotte übertragen worden.

Das erfolgreiche Vorgehen der Japaner in Korea, der imponierende Besuch des japanischen Kronprinzen in dem revoltierenden Lande, bilden wieder einen neuen Anlass zur Bewunderung der Politik und Diplomatie der Mikadoregierung. In kaum einem Jahre hat sie, ohne nennenswertes Blutvergiessen, den grössten Teil des ihr feindlich gesinnt gewesenen Volkes auf ihre Seite geleitet und in dieser kurzen Zeit etwas zu Stande gebracht, was z. B. Englands indischer Politik nach vielen Jahrzehnten noch immer nicht gelungen ist.

Koreas Handel in 1906 und erster Hälfte 1907. Der Handelsumsatz des Jahres 1906 zeigt gegenüber dem Jahre 1905 einen Rückgang von über 3 Millionen Yen.

	Einfuhr nach Korea Yen		Ausfuhr aus Korea Yen		Total Yen
1904	36,647,591	1904	11,198,810		47,846,404
1905	42,744,398	1905	11,336,907		54,081,805
1906	38,712,226	1906	12,480,688		50,692,914

Der Ausfall ist jedoch nicht auf ungünstige Handelsverhältnisse zurückzuführen, sondern kommt daher, dass das Jahr 1905 für Korea ein aussergewöhnlich vorteilhaftes gewesen ist. Im Vergleiche zu früheren Jahren zeigt 1906 sogar eine ersichtliche Zunahme.

Die wichtigsten die Schweiz interessierenden Einfuhrgüter sind gewesen:

	1906 Yen	1905 Yen
Baumwollwaren	7,851,226	11,440,135
Wollenwaren	175,727	194,985
Metalle	1,423,416	1,392,627
Kleider und Modewaren	1,066,938	641,454
Anilinfarben	157,249	158,531
Grasscloth (Ramie)	770,308	1,009,424
Maschinen	157,891	200,000
Arzneiwaren	247,895	218,377
Bergwerksbedarf	227,658	220,228
Eisenbahnmaterial	2,118,156	2,636,110
Europäische Schuhe	87,249	34,817

Der Rückgang in den Baumwollwaren trifft fast ausschliesslich die englische Industrie (1906: ca. 3 Millionen gegen ca. 5 Millionen in 1905). Englische graue Shirtings fielen in 1906 auf Yen 970,184 gegen Yen 2,231,848. Weisse Shirtings auf Yen 753,007 gegen Yen 1,145,013 in 1905. Sheetings sind auf Yen 423,024 in 1906 gegenüber 1,046,401 in 1905 zurückgegangen.

Auch japanische Baumwollprodukte sind zurückgegangen, immerhin führt Japan jetzt etwa 65 % des ganzen Bedarfes ein. Japanische Garne sind von Yen 2,335,751 auf Yen 1,545,942 zurückgegangen. Hingegen haben japanische Sheetings und T-Cloths grösseren Ausatz gefunden als in 1905. England und Amerika leiden also am meisten unter der japanischen Konkurrenz. Metalle und Metallwaren kommen aus Japan, Wellblech und Eisenartikel aus England und Belgien.

Die Wollwaren sind sozusagen ganz japanischen Ursprungs. Die Anilinfarben sind deutsch, Mehl kommt aus Amerika; Bier, Zucker, Salz, Schirme, Zigaretten, Arzneiwaren, Zündhölzer etc. aus Japan. Das Eisenbahnmaterial liefert die United States Steel Product Export Co.

Die Ausfuhr umfasste:

	1906 Yen	1905 Yen
Baumwolle	90,207	60,996
Bohnen und Erbsen	3,602,703	2,695,683
Fischereiprodukte	212,553	190,895
Golderz	136,587	449,303
Kupfer	116,527	32,716
Papier	112,623	89,133
Reis	1,603,648	889,273
Rindvieh	511,604	90,239
Rindshäute	658,818	597,603
Weizen	197,200	3,078

Von Bohnen und Erbsen wird ungefähr die Hälfte der ganzen koreanischen Ernte nach Japan exportiert. Reis geht in guten Erntejahren im Werte von 4—5 Millionen Yen nach Japan. Rindvieh meist nach Wladivostock.

Vom koreanischen Aussenhandel entfallen heute ca. 4/5 auf Japan.

Die Zolleinnahmen in 1906 beliefen sich auf Yen 2,190,237.30; davon kamen auf Chemulpo Yen 894,945, Fusan Yen 601,457, Wonsan Yen 269,896, Tschinnampo Yen 232,362, Kunsan Yen 64,729, Mokpo Yen 48,578.

Der wichtigste Hafen Koreas ist Chemulpo, welches nur 2 Stunden Eisenbahnfahrt von Söul entfernt ist. Sein Handelsumsatz in 1906 (Einfuhr: Yen 13,6 Millionen; Ausfuhr: Yen 1,8 Millionen) betrug 41 % des Gesamthandels. Da europäische und amerikanische Einfuhrgüter meist über Shanghai nach Korea gebracht werden, so muss Chemulpo vermöge seiner günstigen Lage an der werstlichen Zentralküste, stets der Hafen für den Import aller nicht japanischen Waren bleiben.

Fusan (Einfuhr: Yen 7,8 Millionen, Ausfuhr: Yen 2,8 Millionen) ist der zweitbedeutendste Hafen. Durch ihn geht der Handelsverkehr mit Japan, und es steht ihm eine grosse Weiterentwicklung in Aussicht, denn dieser Platz muss als späterer Terminus der sibirischen, mandschurischen und koreanischen Bahnen wichtig werden. Mit dem Lande verbindet ihn der schiffbare Fluss Naktong. Die übrigen Häfen sind für Länder ohne Schiffahrt von untergeordneter Bedeutung.

Für die ersten 8 Monate des Jahres 1907, also vom 1. Januar bis 1. September 1907, zeigt der koreanische Aussenhandel folgende Werte:

Einfuhr. Baumwollgarne: Yen 1,495,145, weisses Baumwolltuch: Yen 859,760, Sheeting: Yen 960,521, Calico, roher: Yen 690,589, Calico, gebleichter: Yen 501,024, Seidenwaren: Yen 611,672, Eisenbahnmaterial: Yen 2,611,868, Maschinen: Yen 253,558, Material für Wasserwerke: Yen 284,135, Drogen: Yen 195,930, alkoholische Getränke (Bier, Wein etc.): Yen 428,847.

Ausfuhr. Reis: Yen 4,987,346, Bohnen: Yen 1,507,809, Rindvieh: Yen 391,184.

Uebertragungsdienst zwischen der Schweiz. Nationalbank und dem Postscheckverkehr. Infolge einer Verfügung des eidg. Finanzdepartements besitzt die eidg. Postverwaltung seit den 1. Juli 1908 bei der Schweizerischen Nationalbank einen selbständigen Girokonto, welcher die Zentralstelle des Geldverkehrs der Postverwaltung bildet.

Diese Einrichtung hatte den Abschluss eines Uebereinkommens zwischen der Oberpostdirektion und dem Direktiorium der Nationalbank zur Folge, durch welche zwischen den beiden grossen Giroorganisationen des Landes eine unmittelbare Verbindung geschaffen wurde, die ebenso den Girokunden der Nationalbank als auch den Inhabern von Postscheckrechnungen zugute kommt.

Jeder Inhaber einer Postscheckrechnung ist nunmehr in der Lage, aus seinem Guthaben einen beliebigen Betrag auf ein beliebiges Girokonto der Nationalbank zu überweisen (girieren). Letztere wird hierfür die aufgegebene Girorechnung kreditieren und es kann nun der Kontoinhaber das Betreffnis spesenfrei bei der Nationalbank abheben, während Barrückzüge bei der Post mit Gebühren belastet sind.

Umgekehrt kann jeder Girokunde der Nationalbank jeden Betrag auf eine beliebige Postscheckrechnung überweisen, und damit eine direkte, mit Gebühren belastete Einzahlung bei der Post vermeiden.

Sowohl die Nationalbank als auch die Postverwaltung besorgen diese Uebertragungen völlig gebührenfrei. Eine Ausnahme von diesem Grundsatze der Gebührenfreibeit macht die Bank nur für solche Dritte, die bei ihr keine Girorechnung haben. Für Ueberweisungen aus einer Postscheckrechnung an die Schweizerische Nationalbank für Rechnung von solchen Personen, Firmen und Vereinigungen, die kein Girokonto bei der Bank besitzen, wird die Bank bei der Auszahlung die nämlichen Gebühren berechnen, die beim Postscheckdienst zur Erhebung gelangen, d. h. 5 Rappen für je Fr. 400 oder einen Bruchteil dieser Summe, zuzüglich eine feste Gebühr von 5 Rappen für jede Auszahlung. Umgekehrt wird die Nationalbank solchen Personen, welche bei ihr kein Girokonto besitzen, bei Einzahlungen zugunsten einer Postscheckrechnung ebenfalls die gleichen Gebühren berechnen, die beim Postscheckdienst zur Erhebung gelangen, d. h. 5 Rappen für je Fr. 100 oder einen Bruchteil dieses Betrages.

Um den gesamten Zahlungsverkehr zwischen den Mitgliedern der beiden Giroorganisationen auch von diesen Gebühren zu entlasten, liegt es ebenso im Interesse der Nationalbankgirokunden, sich eine Postscheckrechnung eröffnen zu lassen, als auch im Interesse der Inhaber von Postscheckrechnungen, dem Girokundenkreise der Nationalbank beizutreten.

Unzweifelhaft wird dieses Abkommen, das sowohl den Inhabern von Postscheckrechnungen als auch den Girokunden der Nationalbank nicht unerhebliche Vorteile bietet, neuerdings eine Vermehrung der Postscheckrechnungen und der Girokonti der Nationalbank nach sich ziehen und fördernd auf die Ausbreitung des Giroverkehrs in unserer nationalen Zahlungsorganisation wirken.

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken
Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Datum Date	Noten-Umlauf *Circulation des billets*	Metallbestand *Encaisse métallique*	Portefeuille	Lombard *Nantissements*	Kurzfällige Verbindlichkeit. *Engagements à courte éch.*
	(In Fr. 1000 (1 Mk. = Fr. 1.25, 1 £ = Fr. 25, 1 fl. fl. = Fr. 2.08, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 $ = Fr. 5) En fr. 1000				
Schweizerische Nationalbank: — *Banque Nationale Suisse:*					
1908: 15. VII.	142,787	101,044	60,142	5,012	21,761
1907: 15. VII.	56,691	39,565	44,964	1,257	24,239
Schweizerische Emissionsbanken: — *Banques d'émission suisses:*					
1908: 11. VII.	96,960	45,776	—	—	—
1907: 13. VII.	188,994	88,651	—	—	—
1906: 14. VII.	234,626	119,138	—	—	—
Belgische Nationalbank: — *Banque Nationale de Belgique:*					
1908: 16. VII.	735,145	152,415	582,299	56,823	73,508
1907: 11. VII.	729,670	118,503	626,627	58,794	89,589
1906: 12. VII.	686,720	120,028	584,255	36,802	78,497
Deutsche Reichsbank: — *Banque Impériale Allemande:*					
1908: 15. VII.	1,915,146	1,378,508	1,146,888	94,929	863,620
1907: 15. VII.	1,882,239	1,096,801	1,340,700	123,800	717,266
1906: 14. VII.	1,768,065	1,136,861	1,212,521	87,816	715,855
Bank von England: — *Banque d'Angleterre:*					
1908: 15. VII.	736,750	945,600	1,108,463	—	1,328,187
1907: 11. VII.	739,956	889,041	1,235,539	—	1,394,404
1906: 11. VII.	751,735	934,149	1,134,639	—	1,326,694
Bank von Frankreich: — *Banque de France:*					
1908: 15. VII.	4,832,401	4,080,936	772,149	547,160	746,116
1907: 10. VII.	4,792,980	3,786,260	991,801	584,716	751,899
1906: 11. VII.	4,617,976	3,988,009	734,568	522,141	800,057
Niederländische Bank: — *Banque des Pays-Bas:*					
1908: 11. VII.	558,034	296,312	136,588	145,073	13,794
1907: 15. VII.	515,988	275,191	142,927	141,969	20,210
1906: 14. VII.	563,287	281,420	155,390	140,047	7,625
Oesterreichisch-Ungarische Bank: — *Banque Austro-Hongroise:*					
1908: 15. VII.	1,890,759	1,521,438	530,017	75,285	169,045
1907: 15. VII.	1,893,464	1,459,892	691,817	61,605	190,724
1906: 15. VII.	1,827,476	1,497,908	559,445	45,141	153,174
TOTAL 1908:	10,907,982	8,522,029	4,336,546	924,282	3,216,031
TOTAL 1907:	10,799,982	7,753,904	5,074,375	972,141	3,188,331
TOTAL 1906:	10,449,885	8,077,513	4,380,818	831,947	3,081,902
New-York Associated Banks:					
1908: 18. VII.	280,100	1,948,450	6,323,000	—	6,730,000
1907: 13. VII.	251,600	1,372,850	5,524,200	—	5,353,800
1906: 14. VII.	242,800	1,344,050	5,181,150	—	5,119,650

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.**

Wenn geschäftlich in Bern, bleiben Sie (646:)

eine Nacht auf Gurten-Kulm

(861 m) **mit Kollektivbillet à Fr. 9.** Ausgabestelle: Trambureau beim Bahnhof Bern, Bubenbergplatz, berechtigend zu: Fahrt mit Tram und **elektr. Gurtenbahn** von Bern nach Gurtenkulm und zurück, Zimmer, diner table d'hôte 7½ Uhr, Frühstück im Hotel Gurten-Kulm.

Pensionspreis, bei längerm Aufenthalt, **Fr. 9—12.** — Prospekte.

S.A. Chalet Suisse Exposition Internationale de 1906 à Milan en liquidation

En exécution de l'art. 18 des statuts, il a été décidé:

1° D'effectuer le remboursement à leur valeur nominale des cent actions de priorité de fr. 100 l'une.

2° D'effectuer un premier versement du vingt pour cent de leur valeur nominale sur les actions ordinaires de fr. 100 l'une.

Ces remboursements auront lieu dès le jour sous date, à la **Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel,** ainsi qu'à sa succursale et à ses agences et bureaux correspondants dans le canton, contre remise des actions de priorité et sur présentation pour estampillage des actions ordinaires. (1761.)

Saint-Blaise, le 30 juin 1908.

Au nom du comité de liquidation:

Le président: **Ch. Perrier.** *Le secrétaire:* **M. A. Cuénod.**

Hypothekarbank in Winterthur

mit Filiale in Zürich

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 12,500,000.—
Reserven Fr. 1,600,000.—

Wir nehmen, **solange Bedarf,** Gelder an gegen unsere

4¼ % Obligationen

3—4 Jahre fest, nachher halbjährlich kündbar. (1186)

Die Titel werden auf **Namen** (mit Jahres-Coupons) oder auf den **Inhaber** (mit Semester-Coupons) ausgestellt.

Die Direktion.

Le titre de sociétaire de la **Banque Populaire Suisse, à Montreux, N° 32699** de **fr. 1000,** en faveur de **Ch. Hort, hôtelier, à Clarens,** avec coupons au 1er avril 1908 et suivants est égaré.

Nous sommons le détenteur éventuel de ce titre de le présenter à nos guichets dans le délai de 6 mois à partir de ce jour, faute de quoi il en sera délivré un duplicata. (1883;)

Montreux, le 17 juillet 1908.

Banque Populaire Suisse.

Chemins de fer fédéraux

Remboursement d'obligations de l'emprunt 4 % Central Suisse du 1er février 1876

Suivant plan d'amortissement, les 890 obligations de fr. 500 de l'emprunt 4 % Central Suisse, du 1er février 1876, sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées le **1er février 1909:**

à notre caisse **principale, à Berne,** (1895.)
» » » **du Ier arrondissement, à Lausanne,**
» » » **» IIe » » Bâle,**
» » » **» IIIe » » Zurich,**
» » » **» IVe » » St-Gall,**

ainsi qu'aux **caisses des principales banques suisses.**

102,951—102,960	120,631—120,640	143,381—143,390
103,061—103,070	121,171—121,180	144,141—144,150
103,851—103,860	122,371—122,380	144,621—144,630
106,671—106,680	122,461—122,470	144,991—145,000
106,881—106,890	122,661—122,670	145,231—145,240
106,951—106,960	123,391—123,400	145,871—145,880
108,551—108,560	123,801—123,810	147,151—147,160
109,231—109,240	123,901—123,910	147,521—147,530
109,451—109,460	124,561—124,570	147,531—147,540
109,671—109,680	125,381—125,390	147,771—147,780
109,781—109,790	126,161—126,170	147,801—147,810
109,841—109,850	126,841—126,850	149,091—149,100
110,281—110,290	128,971—128,980	149,101—149,110
110,501—110,510	129,401—129,410	149,361—149,370
110,931—110,940	131,111—131,120	150,951—150,960
113,951—113,960	132,291—132,300	151,091—151,100
114,531—114,540	133,361—133,370	152,001—152,010
114,621—114,630	134,271—134,280	152,841—152,850
115,031—115,040	134,891—134,900	154,431—154,440
116,131—116,140	135,501—135,510	154,841—154,850
116,341—116,350	136,591—136,600	154,931—154,940
116,501—116,510	136,891—136,900	155,101—155,110
117,351—117,360	137,091—137,100	155,461—155,470
117,541—117,550	137,471—137,480	155,591—155,600
117,941—117,950	138,531—138,540	156,211—156,220
118,331—118,340	142,401—142,410	156,631—156,640
118,951—118,960	142,421—142,430	158,041—158,050
120,051—120,060	142,821—142,830	158,121—158,130
120,331—120,340	143,241—143,250	159,341—159,350
120,531—120,540	143,301—143,310	

Ces titres cesseront de porter intérêt à partir du 1er février 1909.

Les obligations suivantes du même emprunt sorties aux tirages précédents n'ont pas encore été présentées au remboursement:

Remboursables le **1er février 1906:**

105,502 105,503 105,504 105,505 105,508.

Remboursables le **1er février 1908:**

103,955	118,292	142,726
109,022	119,378	142,728—142,730
109,028	120,164—120,170	153,041
109,333—109,334	130,687	158,718
112,661—112,667	136,531—136,535	
113,367—113,369	139,596—139,600	
117,903—117,905	139,960	

Berne, le 13 juillet 1908.

Direction générale des chemins de fer fédéraux.

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Filialen in Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital Fr. 12,000,000. — Reservefonds Fr. 3,040,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

4¼ % Obligationen

gegenseitig 1—3 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert.

Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen in:

Basel: die **Basler Handelsbank.**
Herren **A. Sarasin & Cie.** (342;)
Bern: » **Wyttenbach & Cie.**
Zürich: » **Schläpfer, Blankart & Cie.**
» **A. Hofmann & Cie.**
St. Gallen: » **Wegelin & Cie.**
Glarus: Herr **J. Leuzinger-Fischer.**
Schaffhausen: » **Jakob Oechslin,** Agent.

Die Direktion.

Für Industrielle

Die Gemeinde **Bremgarten** im Aargau offeriert **bei Einführung einer neuen Industrie** von grösserem Umfang **Steuerfreiheit für sechs Jahre** und billiges oder **Gratisbauland** in der Nähe der Bahnhöfe, ev. mit **Geleiseanschluss.** Die **Arbeitskräfte, Wohnungen** und **elektrische Kraft** sind **billig** und **reichlich vorhanden.** (1594)

Auskunft erteilt bereitwilligst der

Verkehrsverein Bremgarten.

Urteilspublikation

In Sachen **S. Lambert,** Maschinenfabrik in Grenchen, Kläger,
gegen **Gebrüder Steffen,** mechanische Werkstätte in Lengnau, Beklagte,

betreffend Patentverletzungs- und Nichtigkeitsklage

hat der Appellations- und Kassationshof des Kantons Bern, II. Abteilung, durch Urteil vom 12. März 1908, welches in Rechtskraft erwachsen ist,

erkannt:

1) Die Beklagten sind wegen Verletzung des Erfindungspatentes Nr. 27072 des Klägers zur Bezahlung einer Entschädigung von **Fr. 1000** an denselben verurteilt. (1897)

2) Das schweizerische Erfindungspatent Nr. 34143 der Beklagten vom 20. April 1905, betreffend: «Lünette für Drehbänke zum Antreiben von Uhrenrädern mit ihren Wellen, behufs Abdrehens der letzteren an beiden Enden zugleich», wird gerichtlich als nichtig erklärt.

3) Der Kläger ist berechtigt, das Dispositiv des Urteils auf Kosten der Beklagten im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in zwei weiteren nach seiner Wahl zu bestimmenden schweizerischen Zeitungen je einmal zu publizieren.

4) Die Beklagten haben die **Fr. 1000** betragenden Kosten des Prozesses an den Kläger zu bezahlen; die Kosten der Urteilspublikation bleiben vorbehalten.

Bern, den 6. Juli 1908.

Bewilligt,
Der Präsident des Appellations- und Kassationshofes, II. Abteilung:
Büzberger.

Namens des Klägers S. Lambert:
Ed. v. Waldkirch, Fürspr.

Mechanische Seidenstoffweberei Bern

Wir beehren uns, gemäss § 6 der Statuten, die Tit. Aktionäre zu der

XXXV. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag den 25. Juli ct., vormittags 10 Uhr, nach Bern, in den **Gasthof zu Pfistern** einzuladen. (1819)

Traktanden:

1) Beschluss über die vollständige Zeichnung der neuen Aktien-Emission von 2300 Aktien und statuten- und gesetzmässige Einzahlung derselben.
2) Bericht des Verwaltungsrates über das Betriebsjahr vom 1. Juni 1907 bis 31. Mai 1908.
3) Abnahme der Jahresrechnung auf Grund des schriftlichen Berichtes der Herren Revisoren und Dechargeerteilung an die Verwaltung.
4) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
5) Erneuerungswahl von drei, nach § 14 der Statuten, in Austritt gelangenden Mitgliedern des Verwaltungsrates.
6) Abänderung des § 20 der Statuten.
7) Wahl eines Rechnungsrevisors für 2 Jahre.

In Anbetracht des Art. 6 der Traktanden, ist laut § 7 der Statuten eine Vertretung der Hälfte des Aktienkapitals und eine Mehrheit von ⅔ der Stimmen erforderlich.

Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust und Revisionsbericht liegen vom 18. ct. an zur Einsicht der Herren Aktionäre auf:

in Bern: auf unserem Bureau, Seidenweg 10 und bei den Herren Marcuard & Cie, und
in Zürich: auf unserem Bureau, Bahnhofstrasse 14.

Auch können vom gleichen Tage an daselbst die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Stimmkarten, sowie ein Abdruck der Bilanz erhoben werden.

Bern, den 9. Juli 1908.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: sig. **G. Marcuard.**

Schweizerischer Bankverein

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 62,800,000
Reserven . . . . . Fr. 16,330,000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4 % Obligationen unseres Instituts al pari

auf den Namen oder den Inhaber lautend, auf 3 Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung. (173')

Basel, Zürich, St. Gallen und **Genf,** im Januar 1908.

Die Direktion.

Güterverkehr mit Holland

Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam.

Auskunft über alle Frachten von und nach Holland und Kontrolle der Frachtbriefe bei direkten Bezügen kostenlos durch

Hediger & Co, Basel, (92;)

General-Agentur der Niederländischen Staats-Eisenbahnen und der Holländischen Eisenbahn

Rasch, ohne Betriebsstörung

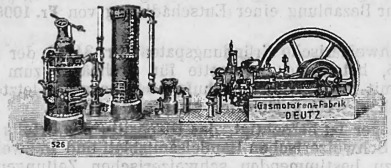
erstellen wir als Spezialunternehmer unsere fugenlosen, unverbrennlichen

Fussböden in Fabriken

aus Kunstholz, dauerhaft wie Eichenholz (101)
auf Beton und Steinplatten, nach eigenem System
selbst auf ölige Holzböden

Ch. H. Pfister & Co., Basel

GASMOTOREN-FABRIK „DEUTZ" A.-G. ZÜRICH.



Deutzer Sauggas-Motoren

nach ganz neuen Modellen gebaut. (54;)

Unübertroffen bezüglich zuverlässigen, sichern Betrieb und geringen Brennstoffverbrauch.

Deutzer Rohöl-Motoren

für Betrieb mit den billigsten Rohölsorten. Der Diesel-Maschine vollständig ebenbürtig.

Deutzer Sauggas-Benzin-Petrolmotoren

Für Kapitalisten

Zur Umwandlung einer im vollen Betrieb stehenden ostschweiz. Fabrik der Eisenbranche mit Spezialartikeln in eine

Kommandit- oder Aktiengesellschaft

werden zur Komplettierung des erforderlichen Kapitals noch ein bis zwei Teilhaber mit zusammen

100 Mille gesucht

Eine Durchschnittsdividende von minimum 7 % einer Anzahl von Jahren kann nachgewiesen werden. Agenten sind ausgeschlossen. (1873.)

Offerten unter Chiffre Z W 8022 befördert die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

St. Gallische Hypothekarkassa in St. Gallen

Volleinbezahltes Aktienkapital Fr. 5,000,000

Wir sind Abgeber von

Obligationen à 4¼ %

al pari, gegenseitig für **1—4 Jahre fest**, mit nachheriger, sechsmonatlicher Kündigungsfrist.

Die Titel werden auf Inhaber oder auf den Namen lautend, ausgestellt, mit Jahres- oder Semestercoupons.

Auswärtige Zahlstellen
- *in Zürich, Basel, Genf: Die Schweizerische Kreditanstalt,*
- *in Bern: Die Herren Wyttenbach & Co.,*
- *in Glarus: Herr Leuzinger-Fischer,*
- *in Schaffhausen: Herr Jak. Oechslin, Agent.*

(1146:) **Die Direktion.**

Korrespondent gesucht

für eine grössere Zigarrenfabrik der deutschen Schweiz. Bewerber muss die deutsche und französische Korrespondenz selbständig erledigen können. Vorkenntnisse der italienischen und englischen Sprache erwünscht. (1898.)

Offerten mit Zeugnisabschriften, Photographie und Referenzen unter Chiffre Z H 8233 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

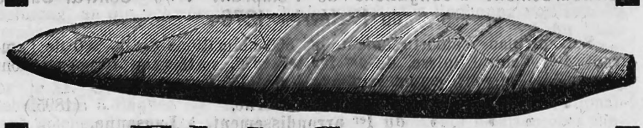
Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (281;)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Alle Raucher sind zufrieden mit der Marke



Edelpflanzer

wenn sie einen Versuch damit gemacht haben. Diese Spezialmarke, aus besten **Java-Vorstenlanden & Felix-Tabaken**, in reiner **Handarbeit** nach Hamburger Art hergestellt, wird nur mit der Schutzmarke **Andrée-Ballon** in den Handel gebracht; ist mild und von vorzüglichem Aroma. — Versand franko gegen Nachnahme oder Einzahlung auf mein Postschek-Konto V, 326. (1532)

Per 100 Stück Fr. 12. — Musterpaket von 20 Stück Fr. 3.

Basler Cigarren-Versandhaus

Hermann Kiefer, Basel.

Schweizerische Volksbank

Kapital und Reserven 47½ Millionen Franken

Die Kreisbanken und Comptoirs in

Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Pruntrut, Saignelégier, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich I und III,

sowie unsere Agenturen in **Altstetten** und **Thalwil**

geben bis auf weiteres aus: (1838,)

4¼ % Obligationen al pari

auf **3 Jahre fest** und nachher jederzeit **gegenseitig auf 6 Monate kündbar**, in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000 mit halbjährlichen, an allen Kassen der Bank zahlbaren Coupons.

Einzahlungen und Anmeldungen für spätere Einzahlungen nehmen die oben bezeichneten Zahlstellen entgegen.

Bern, im Juli 1908.

Die Generaldirektion.

Emprunt

hypothécaire 5%

On désire emprunter 30 à 35,000 frs. contre excell. garantie hypothécaire. S'adresser sous chiffre **J 11394 C** à l'agence **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** (1853)

Zum Besuche von Dampfbetrieben

sucht

eine erstklassige Spezial-Fabrik in Packungen und Dichtungen einen durchaus fleissigen Herrn, dem an hohem Verdienst gelegen ist, als

Vertreter

Branchekenntnisse nicht erforderlich. Gefl. Offerten unter **D P 292** an **Rudolf Mosse, Dresden.** (1890,)

Moulin-Boulangerie

bien installé, à proximité d'une gare de la Suisse française et en pleine activité, est (1463,)

à vendre ou à louer

Ecrire sous **H 23646 L** à **Haasenstein & Vogler, Lausanne.**

Ed. v. WALDKIRCH, avocat.

Conseil en matière de marques de fabrique et de propriété intellectuelle, Rue du Séminaire, 24, **BERNE.** (2;)

Erstklassige Olivenöl- und Seifen-Fabrik der Provence, gegr. 1845, **sucht tüchtige und besteingeführte**

Vertreter

Gefl. Offerten unter Chiffre **Z P 8090** befördert die Ann.-Exped. (1876.)

Rudolf Mosse, Zürich.

Buchführung (1793)

Ordne zuverlässig, rasch, diskret vernachläss. Buchführg., Inventur u. Bilanzen, Bücherexpert. Umwandlg. in amerik. Buchführ. nach eigenem übersichtl. System mit Geheimbuch. Komme nach Auswärts. Deutsch, Französ. Ia Referenzen. **M. Thedy,** Bücher-Experte, **Bern,** Stockernw. 10.

A. Trincano (G) Conseil en matière d'assurances

Hirschengraben n° 4 **BERNE** Maison fondée en 1888

Uhrenfabrik Invicta, Chaux-de-Fonds

FILS DE R. PICARD & Cie

— Gegründet 1837 — (231)

Spezialitäten f. jedes Land. Taschenuhren aller Art in Gold, Silber und Metall. Chronometer. Repetieruhren. Auf Verlangen direkte Mustersendg.

(386)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. **H. Frisch,** Bücherexperte, **Zürich. B 15.**

Bâle: Steinentorstr. 10 (12) Zürich: Feldeggstrasse 52

Buchdruckerei H. JENT in Bern — Imprimerie H. JENT, à Berne